(Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सावा प्रति संलग्न करे।

<u>च्यवसाय</u>

EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे।

Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रयाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे।

Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत किये गये विनती का उद्देश्य:

Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या atarac. 1100 000 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES ਕਰ ਹਰਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਅਤੇਵੇਂ ਪਟਰ ਬਰਦਸ਼ਗ ਦਿਹੜੀ ਪਟਰ ਸ਼ਗੇਰ ਸੀ ਗਿਆ ਜਦਵ ਅੱਤੇ

Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED
क्रम संख्या	अन्य स्वीत का ग्राम	सी गई सहायता राशी
	DBG	2000]

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में योषणा करता हूँ कि इस प्रकल्प में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सारी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य प्रया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहस्त्रता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका अपनेग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में गरा गया है।
- मैं पुष्टि करता हैं कि जिस सवायता हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस ग्रांत का आहिक वा सकत दिस्सा किया क्षेत्र/नियोजव/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आशेएक द्वार करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address; photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अवने इस्ताक्षर या अंगडे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके त्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेग नाम, पता, फोटो और जो विवसण इस प्रपत्र में भोषत है, उसे "कोशिका" एवम् त्यासी, दान, वाचना/वा दूसरे उद्देश्य से सुद्री गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रवार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का किवला मेरे इत्याव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका काउडेसन" व त्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बाह से सहमत हूँ कि मेरा तथ, यहा, फोर्ट और विवास जो कि सहावता के उद्देश्यों से प्रचित है मुझे स्वत: सहावता का हकरार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके त्यांसियों का निर्णय ऑविम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबेदक के हस्ताधार या अंपूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्लास द्वार करार)

By afficing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

I) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्तक्षरी की ओर से मामले रोगी को "कोशिका फाउन्वेशन" से वितिय सहाबता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पतात) निम्न प्रकार से मान्य व स्वोकल करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही परिष्य में वितिय सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान मा किसी अन्य रुखेट से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन"

से सिफारिश/विनिट उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा गरद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा सहायता किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता तेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पतात द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगालोपी।

2. "कोशिका पाउन्टेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। छेपी पर इस्पताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव सेपी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दवाब नही है। इसलिये इस्पताल में रोपी के इलाज मुख्या और आने जाने की सारी जिम्मेदारी छेपी एवं इस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई श्रीमंका या जिम्मेदारी इस मामले में नही होगी।

		NDED FOR ACCEPTENCE के लिए संस्तुति	
Date of Surgery अंगरेशन की तारीख Dr MAZHAR N Name of Dr & Begn, No, with the state of the state		And Cag VIsra (Name, Designation States of Authorised Signatory Dr. Shroll Son behalf of Hospital Portal Sandan and States of Hospital Portal Sandan and States of Hospital Portal	
	FOR INTERNAL USE of KO	SHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 =यासी हस्ताकृत ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताधर 2	
(Safangel	lie 1 E	